



IRAD

Sous le haut patronage du Dr Madeleine TCHUINTE,
Ministre de la Recherche Scientifique et de l'Innovation

news

AVRIL 2020

Le mensuel électronique d'informations bilingues de l'Institut de Recherche Agricole pour le Développement

Site internet : www.irad.cm

irad@irad.cm

Une publication de la Cellule de la Communication et de la Documentation de l'IRAD - CCD / N° 043 Avril 2020 Directeur de publication : Dr WOIN Noé

Please consider the environment before Printing



Riposte contre le COVID-19 à l'IRAD

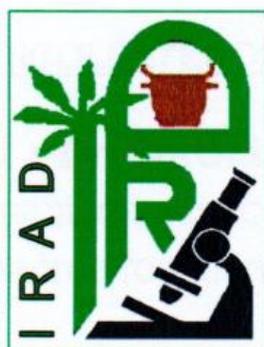
La Direction générale et les Structures opérationnelles au pas des mesures barrières du gouvernement

Pp 10-11



Matériel végétal amélioré :
Des semenceaux d'igname distribués aux producteurs à Yaoundé

Pp 2-4



AVIS DE DÉCÈS :
Mme Njoupou Njankou Adija, en service à la Direction Générale de l'IRAD-Yaoundé

P 11



Matériel végétal amélioré

Des semenceaux d'igname distribués aux producteurs par l'IRAD

Après ceux du Centre gracieusement servis depuis quelques jours, les agriculteurs du Sud-Ouest seront à l'honneur cette semaine, rassure le Dg de l'IRAD, Dr. Noé Woïn, au cours de la solennité d'une remise de plus de 10 000 minifragments d'igname germés à plus de 600 paysans, le 14 avril 2020 à Yaoundé.



Les minisets de *Dioscorea Rotundata* germés mis à la disposition des producteurs

Visiblement, le lancement de la campagne agricole 2020 dans la partie méridionale du Cameroun par le ministre de l'Agriculture et du Développement rural (MINADER), Gabriel Mbairobé, a mis en branle les différents segments du secteur agricole du pays. Dans cette lancée, l'Institut de recherche agricole pour le développement (IRAD) a procédé à une distribution de plus de 10 000 semences d'igname (minisets), au sein de son campus à Yaoundé. Contexte de crise sanitaire oblige, afin de respecter la distanciation sociale prescrite par le gouvernement pour barrer la voie au Coronavirus 2019, les bénéficiaires ont été admis au campus de l'IRAD en petit groupe, pour recevoir leur manne agricole. «En respectant les consignes de lutte contre cette pandémie, depuis trois semaines, nous distribuons gratuitement des paquets de semences aux producteurs, soit 600 producteurs environ, venant en petit groupe», précise le directeur général (DG) de l'IRAD qui a

présidé la cérémonie de ce jour à Nkolbisson. D'après Dr. Noé Woïn, il s'agit d'une variété d'igname (le *Dioscorea Rotundata*, du nom scientifique) qui vient de la localité de Mbé (Adamaoua), développée par la recherche depuis plus de cinq décennies au confort de la falaise. «Nous avons ainsi pensé vulgariser cette variété dans la région du Centre», renchérit-il. Avant, la distribution, à chaque fois, les bénéficiaires ont été mis au bain des bonnes pratiques culturelles ce vivre bien prisé par des consommateurs. On retient

N° 043 Avril 2020

IRAD news est une publication de l'Institut de Recherche Agricole pour le Développement (IRAD)

A publication of the Institute of Agricultural Research for Development (IRAD)

Directeur de Publication/Publisher
Dr Noé Woïn

Directeur Adjoint de Publication/
Deputy Publisher
Dr Ngome Francis

Editorial Board / Conseillers à la
Rédaction

Directeur de la Recherche
Scientifique
Dr EHABE Eugene

Directeur de la Valorisation et de
l'Innovation
Dr BAYEMI Henri

Directeur des Affaires
Administratives et Financières
M. TADONI Nicaise

Directeur des Ressources
Humaines
M. BIKOBO BIKOBO Sévérin

Rédaction / Editorial Staff

Directeur de la Rédaction /
Managing Editor
Dr TATA Precilia épse NGOME
jjang2001@yahoo.fr

Rédacteur-en-Chef / Editor-in-Chief
Pierre Amougou
amougoupiet7@gmail.com

Rédacteur-en-Chef Adjoint /
Associate Editor
M. SOUAIBOU ALICOM
Powermaroua@yahoo.fr

Secrétaire à la Rédaction /
Journal Secretary
Marie Laure ETONG
MOUNAGUI Monique

Collaboration / Collaboration
Pascal ATOGO, Gustave BILONG,
Mme ADAMA Farida

Édition et Mise en page PAO /
Edition and Desktop Publishing
Layout
MANGA ESSOUMA François
VOULA Valterri Audrey

Relecture / Correction
MENYENE ETOUNDI Laurent Florent
Eise Niend épse Bagal
Nathalie France ETOH

Édition & Diffusion / Publishing &
Distribution
© Cellule de la Communication et
de la Documentation (IRAD)

des chercheurs de l'IRAD que ces minifragments d'igname apprêtés par les jeunes chercheurs nouvellement recrutés sont destinés à la production des semonçons. Il est conseillé de cultiver 20 000 minisets pour un hectare de terres, en observant une distance de 0,5m sur et entre les lignes des buttes et en se servant de tuteurs.

Et pour approvisionner les producteurs de la région du Nord-Ouest, qui sont pour certains de retour du déplacement à eux imposé par les sécessionnistes, le DG de l'IRAD rassure que ses collaborateurs des Structures opérationnelles de cette partie du pays vont prendre le relais cette semaine.



Remise symbolique d'un lot de semenceaux à une bénéficiaire

Ce fut l'occasion pour le patron de l'institut bras séculier de l'État en matière de développement agricole de relever qu'il y a beaucoup de spéculations qui ont commencé à être distribuées aux producteurs à travers le pays. Notamment, dans la région de l'Ouest, où les semences de maïs, de manioc, de haricot... ont été distribuées. «Pour ce faire, l'IRAD a travaillé en s'appuyant sur les organisations paysannes. Les associations politiques, la société civile, les coopératives et les GIC ont reçu ce qu'il faut planter. Et tout ça va dans le sens global du lancement de la campagne agricole 2020 qui regroupe tous les acteurs du monde rural que le gouvernement organise à travers le MINADER», a précisé le Directeur de recherche. Non sans reconnaître que dans cette dynamique, «Mme le MINRESI, Dr Madeleine Tchuinté, a appuyé pas mal des organisations paysannes dans la partie des Hauts-plateaux de l'Ouest». En rappel, riche en fibres et en glucides complexes, l'igname contribue à équilibrer le menu tout en fournissant de l'énergie. Elle contient aussi de la vitamine B1 et B, du manganèse et des antioxydants (polyphénols).

Par Pierre AMOUGOU



*Dr. Noé WOÏN,
DG de l'IRAD*



Nous avons pensé vulgariser cette variété d'igname dans le Centre



«Nous travaillons sur beaucoup de variétés d'igname. Et cette année les jeunes chercheurs nouvellement recrutés ont fait des fragmentations de tubercules d'ignames, multiplié et fait germer en laboratoire en "minisets". Il s'agit des ignames venant de la localité de Mbé (région de l'Adamaoua). Une variété d'igname développée par la recherche depuis plus de cinq décennies dans l'Adamaoua, au confort de la falaise. Nous avons ainsi pensé vulgariser cette variété dans la région du Centre.

Bien plus, une bonne quantité de ces semenceaux d'igname sera distribuée de Buea à Kumba (région du Sud-Ouest). Entre 600 et 1200 agriculteurs seront, à cet effet, bénéficiaires. Au regard de la pandémie du Coronavirus, il y a une cérémonie qui sera organisée dans le strict respect des prescriptions de protection des populations prises par le gouvernement.

D'autres spéculations sont-elles en vue ?

Il faut dire qu'il y a beaucoup de spéculations qui ont déjà commencé à être distribuées aux producteurs. Dans la région de l'Ouest, par exemple, nous avons distribué beaucoup de spéculations (semences de maïs, de manioc, de haricot...). Pour ce faire, l'IRAD travaille en s'appuyant sur les organisations paysannes. Les associations politiques, la société civile, les coopératives et les GIC ont reçu ce qu'il faut planter. Et tout ça va dans le sens global du lancement de la campagne agricole 2020 qui regroupe tous les acteurs du monde rural que le gouvernement organise à travers le ministère de l'Agriculture et du Développement rural. Dans cette dynamique, Mme le ministre de la Recherche scientifique et de l'Innovation, Dr. Madeleine Tchuinté, a appuyé pas mal d'organisations paysannes dans la partie des Hauts-plateaux de l'Ouest.

Des perspectives sur la sécurité alimentaire en ces temps du COVID-19 ?

En principe, elle ne devrait pas en souffrir. Car, les populations détiennent leur matériel végétal. Et une variété de maïs sortie de nos laboratoires peut être utilisée pendant 3 à 4 ans par le paysan. Donc, les semences améliorées entre les mains des producteurs sont encore viables. Il faut relever que les précipitations aussi impactent beaucoup. Au demeurant, si nous restons à ce stade de la pandémie du COVID-19, nous pensons que l'arrière-pays n'est pas trop touché. Et 90% des productions agricoles du Cameroun viennent des zones rurales».

Propos recueillis par Pierre AMOUGOU

Lutte contre le COVID-19

L'IRAD met en pratique les hautes prescriptions du gouvernement et de l'OMS

Depuis le début de la crise sanitaire qui affecte le monde entier en général, et le Cameroun en particulier, l'IRAD ne lésine sur aucun moyen pour appliquer des mesures préventives afin de barrer la voie à la pandémie et protéger les employés.



Lavage strict des mains à la Direction générale

Lorsqu'on prend la pente qui mène à la Direction générale de l'IRAD, la première chose qui attire l'attention est le dispositif mis en place dès même l'entrée du bâtiment principal, à savoir : une bon-

bonne d'eau traitée, une solution lavante pour mains, une solution hydro-alcoolique pour désinfecter les mains et un essuie mains. Une des mesures prescrites par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) afin d'éviter la maladie que le Directeur général de l'IRAD, le Dr. Noé WOÏN, a tôt fait de rendre effective au sein de l'institution dont il a la charge.

Des mesures qui ont été directement implémentées la Direction générale et au sein des Structures opérationnelles disséminées à travers le pays. L'entrée de chaque service dispose d'un point

de lavage obligatoire des mains.

En outre, le Laboratoire d'analyse des sols, plantes, eaux et engrais (LASPEE) a, sur initiative du Directeur général, composé une solution hydro-alcoolique, selon les normes de l'Oms, mise à disposition pour la désinfection des mains tout au long de la journée. Chaque service s'approvisionne auprès de ce labo de référence, pour mettre à la disposition des employés et usagers reçus à l'IRAD. Le mode opératoire est le même pour les Structures opérationnelles, le mode opératoire.



Un échantillon de solution hydro alcoolique de LASPEE

Autres mesures : le port obligatoire du masque de protection (avant la décision du Pm, le 09 avril) par tous les employés de l'IRAD, la suspension jusqu'à nouvel ordre de toute forme de réunion, de concertation ou animation scientifique physique et l'interdiction des salutations par le toucher. Bien plus, des consignes ont été données aux différents directeurs et chefs de service de sensibiliser leurs collaborateurs sur des comportements responsables dans le travail et en dehors.

En date du 1er avril, le Directeur général a instruit un renforcement de toutes les mesures prescrites par le chef de l'État, à travers une programmation du personnel dans les différents services de l'IRAD sur toute l'étendue du territoire. À cet effet, «un service d'alternance des équipes de travail pour décongestionner

bureaux, laboratoires et champs d'expérimentation» est recommandé par la hiérarchie.

Évidemment, ces mesures qui sont prises en leur faveur sont bien appréciées par le personnel qui ne manque pas de s'exprimer à propos. C'est dire que désormais, outre toutes les modérations préventives qui appellent à la responsabilité individuelle, chacun se doit de ne pas transgresser les règles de confinement à partir de 18 heures prescrites par le gouvernement. Car à titre de rappel, l'article 260 du Code pénal punit d'un emprisonnement de trois mois à trois ans celui qui par sa conduite favorise la transmission d'une maladie contagieuse et dangereuse.

Marie Laure ETONG

Des réactions



Tèle BAYEMI, Agente à la CCD

«Je trouve particulièrement que la hiérarchie a mis les petits plats dans les grands pour combattre de manière efficace cette pandémie. Nous sommes désormais moins exposés dans nos bureaux lorsque la distance de sécurité d'un mètre est respectée par tous...».



NFOYA Roland TAMFU, Chargé de vente des semences de maïs

«À mon niveau, la psychose d'il y a quelques jours a largement baissé. Car, on ne craint plus d'être enfermés avec les visiteurs dans un espace réduit. La vente des semences se fait désormais hors du bureau, et on s'assure que chacun porte son masque de protection et s'est au préalable lavé les mains».

Lutte contre le COVID-19

L'IRAD arme son personnel aux mesures barrières

À cet effet, en plus de la sensibilisation, des masques de protection «fait maison», des flacons de solution hydro alcoolique et du savon liquide javellisé pour le lavage des mains ont été distribués, le 24 mars 2020.



La phase pratique de la fabrication d'un masque de protection

Par souci d'accompagner le gouvernement dans le respect des mesures prises pour barrer la route à la propagation du coronavirus, le Ministère de la Recherche scientifique et de l'Innovation (MINRESI) aux travers de l'Institut de Recherche Agricole pour le Développement (IRAD) a entrepris un certain nombre d'actions parmi lesquelles la fabrication des masques «fait maison» à l'aide du papier Buvard jetable. En effet, pour pallier la rareté et la flambée instrumentalisées des prix des masques par les opérateurs économiques sans foi ni loi, l'IRAD aux travers du Laboratoire régional de lutte biologique et de microbiologie appliquée à Yaoundé a pris les taureaux par les cornes, en procédant

à des séances de sensibilisation et de démonstration d'une technique simple, peu coûteuse de confection des masques de protection respiratoire «fait maison».

À l'occasion, le personnel dudit laboratoire a rappelé à l'assistance que le but de cette initiative louable vise à réduire l'utilisation abusive des masques chirurgicaux et des FFP2 (masques filtrants destinés à protéger le porteur contre les risques d'inhalation d'agents infectieux transmissibles par voie aérienne) obligatoires pour des personnes infectées. Ces masques empêchent la propagation dans l'air et l'environnement de particules de salive, potentiellement contaminées par le virus.

D'après les chercheurs de l'institut que manage le Dr. Noé WOÏN, le matériel nécessaire pour ce faire est composé de : un désinfectant (de l'eau propre et du savon ou encore des gants de soins), une portion de papier Buvard jetable, une agrafeuse, des agrafes et des élastiques. Pour une meilleure protection, il a été conseillé que ces masques soient portés pendant 3 heures. Passé cette portion de temps, il est nécessaire d'en porter un nouveau. Bien plus, on apprendra que le port du masque est recommandé en cas de présentation des symptômes ou alors lorsqu'on se trouve dans une zone à risque d'infection. Manifestement, la confection des masques est très simple

et pas chère. La fabrication peut ainsi se faire à la maison en 2 minutes. Elle se fait en 5 étapes : laver les mains avec de l'eau propre et du savon et les désinfecter avec un gel ou une solution hydro-alcoolique ou alors mettre des gants de soin ; prendre sa portion du papier Buvard, la disposer sur une surface plane, plier progressivement le papier en accordéon ; déplier le milieu de l'accordéon afin de créer l'espace dans lequel votre nez et votre bouche seront disposés ; insérer un élastique à chaque extrémité ; et replier chacune des extrémités du papier Buvard sur l'élastique et agraffer.



Pour rendre ces produits disponibles en permanence au profit du personnel et des usagers, depuis le 25 mars, la Direction générale procède à la distribution de ces masques «fait maison», de la solution hydro alcoolique et du savon liquide javellisé pour le lavage des mains auprès de différentes Structures opérationnelles (Stations, Antennes, les laboratoires, les fermes expérimentales et pépinières) à travers le pays.

Par Dr. Eddy NGONKEU et Pierre AMOUGOU

Lutte contre le Coronavirus

La Station IRAD Nkoemvone barricade la route au COVID-19

Depuis que la déclaration spéciale du Pm au sujet des précautions à prendre contre le Coronavirus a été rendue publique, le Directeur général de l'IRAD, Dr. Noé WOÏN, a déployé de toute urgence des mesures dans les Structures opérationnelles pour la protection du personnel et des usagers.



Lavage strict des mains avant l'accès au bureau

Bien que la Région du Sud ne soit pas encore à ce jour officiellement inquiétée par un cas d'infection au Coronavirus, le personnel de la Station polyvalente de l'IRAD de Nkoemvone barre déjà la route à ce virus, grâce au kit de protection que le Chef de Station Laurent BALEBA, sur instruction du Directeur Général, a mis à la disposition de ses collaborateurs. Ce kit est composé : des paires de gants, des cache-nez, des gels hydro alcooliques désinfectants, des récipients à eau et du savon liquide lave-mains.



Protection même envers des animaux élevés

Dorénavant, chaque agent se lave de manière obligatoire les mains au robinet d'un seau placé à l'entrée du bâtiment administratif, puis se munie d'une paire de gants et d'un cache-nez pour la réalisation des différentes activités, que ce soit pour les tâches agricoles sur le terrain ou dans la ferme. La Station étant à vocation agricole, au terme de leurs activités dans les parcelles, le personnel de retour observe le protocole de désinfection.



Lavage des mains de retour du champ



Au champ la protection est de mise

D'abord à un cubitainer contenant beaucoup d'eau, situé derrière les bureaux, question de nettoyer la saleté grossière, ensuite auprès d'un robinet pour se laver les mains avec un liquide désinfectant et enfin avec du gel hydro-alcoolique avant de regagner les différents bureaux. Les autres mesures, à savoir : garder une distance d'au moins un mètre, tousser ou éternuer dans un mouchoir ou au coude, ne pas se serrer la main pour les salutations... sont elles aussi respectées.

Par Emmanuelle MBEZELE

Production du gel désinfectant

Le LASPEE se dévoile à Yaoundé

Dans le cadre de la lutte contre le Coronavirus au sein de l'IRAD, la désinfection des mains à l'aide d'un gel hydro alcoolique fabriqué sur place était à l'ordre du jour, le 17 mars 2020.



Une présentation de Mme MFOPOU

La salle des Actes de la Direction Générale de l'IRAD a accueilli le 17 mars 2019 une animation scientifique, basée sur la présentation du Laboratoire d'analyse des sols, plantes, eaux et engrais (LASPEE) par son chef, Mme Clarisse MFOPOU. Sous la coordination du chef de CRRANK, le Dr Bruno EFOMBAGN, en présence des Dr Eddy NGONKEU, Godswill NTSOMBOH, M. NDOUMBE, du personnel du labo à l'honneur, des stagiaires et autres invités.

D'emblée, pour édifier l'assistance, Mme MFOPOU va présenter le LASPEE. «C'est un laboratoire de référence accrédité en 2012 conforme aux exigences de la norme ISO 17025 : 2017. Il est doté d'une crédibilité avérée à l'international», renseigne-t-elle. Ayant pour principales missions le contrôle de qualité

des engrais, d'étiquetage des sols, des produits alimentaires ; la formation des techniciens et l'encadrement des stagiaires et étudiants dans différents domaines de compétence, il est remarquable : par sa qualité d'accueil des stagiaires, il en reçoit au minimum 15 par an, venant d'horizons divers. Concernant le volet formation, il a eu des professeurs d'universités : le dernier en date est de l'Université de Ouagadougou.

Après la présentation du savoir-faire du LASPEE, la place a été faite à la séance de questions-réponses. Le Dr. NGONKEU a tenu à connaître la durée minimale d'analyse d'un sol. Pour le Chef de Labo, tout dépend de la demande. Car, il arrive que le LASPEE soit débordé par de nombreuses sollicitations et se doit de satisfaire par ordre d'arrivée. L'occasion de M. MFOPOU sur de relever quelques problèmes liés au budget et aux équipements du labo.



Photo de famille

Au sujet du budget, le Dr. Godswill NTSOMBOH va proposer que le laboratoire intègre le prélèvement des sols dans le coût de l'analyse, pour éviter l'auto prélèvement qui biaise pour la plupart des cas les analyses. D'autre part, il suggère au LASPEE que son accréditation figure sur tous les documents officiels, mais aussi de développer un projet, de le piloter afin de sortir de sa zone de confort. Un domaine qui lui est assez familier car en 2015, il publie «Innovative and efficient laboratory management, Editions Xlibris, USA, 2015» sur la classification selon les manipulations effectuées en laboratoire. Visiblement que ces recommandations qui seront prises en compte pour accroître davantage les potentialités de cet instrument qui fait la fierté du Cameroun.

L'animation s'est achevée par une notation anonyme de chaque personne présente qui devra être dévoilée ultérieurement afin de déduire une note globale. Et pour limiter les risques liés au COVID-19 qui sévit de plein fouet, conformément aux prescriptions strictes de la hiérarchie, le Dr. NGONKEU a annoncé la suspension temporaire de toute forme de réunions ou animations à l'IRAD.

Par Marie Laure ETONG

At the frontline for the fight against COVID-19

À l'occasion de la célébration de la Journée du Commonwealth, sous l'égide du MINREX, du 02 au 09 mars 2020 à Yaoundé, le savoir et le savoir-faire des chercheurs de l'Institut de Nkolbisson ont été mis à la portée du grand public.



Staff of IRAD Batoke Limbe putting on their masks

IRAD Batoke Limbe as a scientific community understands the context of the fight against the Corona Virus Disease 2019 (COVID-19). All the preventive measures prescribed by the World Health Organisation (WHO) and the Prime Minister of the Republic of Cameroon are being respected to the letter. Thanks to the support from the General Manager of IRAD, IRAD Batoke Limbe has bought and distributed masks and hand sanitizers to its workers. There is water, soap and hand sanitizer at the entrance of the office for all visitors to disinfect themselves before entering the building. In addition to these measures, the GM's circular on the shift system is being observed in order to avoid crowding in the offices. This is an opportunity to say thank you to the GM.

With its status as the highest scientific institution in Limbe, IRAD Batoke Limbe has been leading the fight against COVID-19 in the Limbe II Sub Division. In a Sub Prefectoral Decision No. 007/SPD/G.37.02/2020 of 27th of March 2020, the Chief of Station IRAD Batoke Limbe was appointed into the Sub Divisional Committee for the Fight Against COVID-19.

IRAD Batoke Limbe has accompanied the Sub D. O and Mayor for Limbe II under the auspices of this committee to sensitize the populations of Batoke, Limbola, SONARA, Mokundange and Ngeme Villages.

By Dr. Walter ADJAMBANG

Des mesures barrières contre le COVID-19 respectées

Les dispositifs du lavage des mains installés à l'entrée du bâtiment administratif et de la bibliothèque. Et les mesures de nettoyage renforcées.



Le lavage des mains, un écoposte incontournable à IRAD Dschang

La Station IRAD de Dschang n'est pas en reste par rapport à la menace du fléau récent que constitue le Coronavirus 2019 (COVID-19) et qui constitue une sérieuse menace pour la planète entière. Face à cette pandémie, la Station IRAD de Dschang a renforcé son équipement de nettoyage tel que les seaux, serpillères, eau de javel, grands, masques qui sont utilisés pour le nettoyage général les jeudis lors du travail manuel.

la Station des dispositifs pour se laver les mains comprenant un réservoir d'eau, un émulsifiant et un liquide désinfectant à l'alcool glycéricé.

Par Mme Solange MEKA

AVIS DE DÉCÈS :

Mme Njoupouo Njankouo Adija,

en service à la Direction Générale de l'IRAD-Yaoundé



- La grande Famille Njingoumbé,
- La grande Famille Nganjü Pendâ
- Nganjü Njankouo Lucas,
- Mme Njankouo Pemboune Suzanne, tous leurs enfants et leur petite-fille Pemboune Saouda à Yaoundé,

Ont la profonde douleur d'annoncer aux amis et connaissances le décès de leur petite-fille, fille, sœur et mère,

Mme Njoupouo Njankouo Adija,
en service à la Direction Générale de l'IRAD-Yaoundé,

Décès survenu Mardi 28 avril 2020 à l'Hôpital Protestant de Njissé, des suites d'une courte maladie.

Programme des obsèques, le Samedi 02 mai 2020 :

08h 00 : Mise en bière et levée de corps à la morgue de l'Hôpital de Njissé

13h 00 : Enterrement au domicile familial sis à Nkounga, Concession NJINGOUMBÉ.

Irada Bibémi, Béré et Fignolé passé au scanner

Les 31 mars et 1er avril 2020, Dr. Sali BOUROU et Dr. Simon BASGA, respectivement Chef de Station Irada Garoua et Chef de CRRI Nord, ont effectué une descente dans les 3 antennes de l'Institut que dirige Dr. Noé WOÏN. Les personnels ont également été sensibilisés sur les mesures barrières contre le COVID-19.



Visite d'un forage construit à Fignolé

Le bilan est satisfaisant. C'est l'essentiel à retenir de la tournée de travail du Chef de la Station polyvalente de l'IRAD de Garoua, avec son collaborateur le chef de Centre région de la recherche scientifique et de l'innovation (CRRI) du Nord. En effet, les 31 mars et 1er avril, Dr. Simon BASGA et Dr. Sali BOUROU ont effectué une descente dans les antennes IRAD des localités de Bibémi, Béré et Fignolé (région du Nord). Les hôtes du jour sont allés s'enquérir du déroulement des travaux de ce côté, et surtout transmettre à qui de droit les félicitations de la hiérarchie. Car, ces Antennes se sont remarquées positivement avec une brillante prestation en 2019.

Concernant la maintenance du matériel végétal et la multiplication des semences, 60 à 70% de la production de la Station IRAD de Garoua ont été réalisées dans ces 3 Antennes sous l'égide respectivement de Mathieu VAIDJIOM, Jonas GNOWA et Ibrahim DJONDÉNÉ. À cet effet, le Directeur général de l'IRAD, Dr. Noé WOÏN, les a particulièrement félicitées.

Pour joindre l'utile à l'agréable, les Chefs ont profités pour recenser les différents problèmes qu'il y a dans ces Structures opérationnelles de l'Institut de Nkolbisson. Notamment les problèmes liés au patrimoine de l'IRAD : les difficultés foncières. «Il était question pour nous d'avoir une idée bien précise sur le potentiel foncier et tout ce qui concerne les infrastructures, pour chaque Antenne. Voir si le patrimoine est sécurisé ou non», a relevé Dr. Simon BASGA. Il ressort qu'une bonne partie du patrimoine de l'IRAD n'est pas sécurisé. Notamment à Bibémi, où le Chef de Station avait recommandé au Chef d'Antenne et aux personnels de limiter les parcelles par des haies vives ou bien des arbres fruitiers.

Ce fut l'occasion pour les deux responsables de prodiguer des conseils aux personnels. Des séances d'entretien qui avaient pour sujet central, la gestion durable et rationnelle des biens matériels que l'État a mis à leur disposition. Bien évidemment, la discipline au sein des structures était également à l'ordre du jour. Le personnel a été rappelé à l'ordre. Désormais, chaque agent aura une tâche bien précise. «Pour qu'il y ait équilibre entre les missions assignées à chaque structure opérationnelle et le personnel», a précisé à cet effet le Dr. Simon BASGA. Sensibilisation au Coronavirus. Le Chef de la Station IRAD Garoua a tiré la sonnette d'alarme sur la pandémie du COVID-19 qui sévit à travers le pays. À chaque escale, il a rappelé les mesures basiques à observer pour barrer la route à cette pandémie. Entre autres, les règles d'hygiène. Il leur a été demandé de se protéger en protégeant en même temps les usagers. Ainsi, il sera mis à leur disposition, des kits d'hygiène et des produits désinfectants qui rentrent en droite ligne des mesures gouvernementales pour tordre le cou à ce tueur en nombre.

Par Bénédicte SEYFAOU

Arrêt sur images



L'accès bien filtré à la Station Irad Garoua



Tout accès au sein de la Station conditionné au lavage obligatoire des mains

Des Notes de service prises par la Direction générale

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

DIRECTION DES AFFAIRES
ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES

BP : 2123 Yaoundé
Tel/Fax: (237) 222 22 33 62/222 22 59 24
E-mail : irad@irad.cm
Site web : www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

DEPARTMENT OF ADMINISTRATIVE
AND FINANCIAL AFFAIRS

P.O.Box: 2123 Yaoundé
Tel/Fax: (237) 222 22 33 62/222 22 59 24
E-mail : irad@irad.cm
Site web : www.irad.cm

NOTE DE SERVICE N° 000038/IRAD/DG/04/2020 du 07 AVR 2020
Portant instauration du port obligatoire du masque de protection au sein
de toutes les Structures de l'IRAD.

A la suite des mesures précédemment prises par le Directeur Général de l'IRAD dans le cadre de la lutte contre la pandémie du COVID-19, et conformément aux recommandations du Ministre de la Santé Publique, il est pour compter de la date du mercredi 08 avril 2020, instauré le port **OBLIGATOIRE** du masque de protection pour l'ensemble du personnel et des visiteurs au sein des structures de L'IRAD.

Par conséquent, toute personne ne disposant pas du masque de protection ne sera pas admise dans les locaux de l'Institut.

L'ensemble des Directeurs et des responsables des structures sont chargés chacun en ce qui le concerne de la stricte application de la présente mesure à laquelle j'attache du prix.

AMPLIATIONS :

- DGA
- Toutes les Directions
- Toutes les Coordinations
- Toutes les Structures
- Affichage/Archives./-



Le Directeur Général

Dr. Noël Woin
Directeur de Recherche

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

Service du Personnel non Chercheur

B.P. 2123 Yaoundé
Tél/Fax: (237) 222 33 62/223 35 38
E-mail : irad@irad.cm
Site web: www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Pence - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES

Non Researcher Personnel Service

P.O.Box 2123 Yaoundé
Tel/Fax: (237) 222 22 33 62/222 23 35 38
E-mail : irad@irad.cm
Web site : www.irad.cm

LE DIRECTEUR GENERAL

Yaoundé, le 01 AVR. 2020

000274

N° _____/IRAD/DG/DRH/SPNC/03/2020

A

Mesdames et Messieurs:

- Le Directeur Général Adjoint;
- Les Directeurs et Assimilés;
- Les Chefs de Centres de Recherche;
- Les Chefs de Stations;
- Les Chefs d'Antennes.

Objet: Renforcement des mesures de prévention
contre le COVID-19.

Dans le prolongement des mesures déjà prises par le gouvernement en vue d'endiguer la pandémie du COVID -19 et notamment en ce qui concerne les mesures de distanciation, j'ai l'honneur de vous demander de veiller à une gestion rationnelle du flux de personnel dans vos services.

A cet effet, un service d'alternance des équipes de travail pour décongestionner bureaux, laboratoires et champs d'expérimentation est, pour compter de la date de signature de la présente instruction, instauré dans toutes les Directions et Structures Opérationnelles de l'Institut de Recherche Agricole pour le Développement (IRAD).

Au cours de cette période, il est demandé aux responsables de constituer deux (02) groupes de travail au sein de leurs administrations, et aux personnels de l'Institut de Recherche Agricole pour le Développement (IRAD) plus de responsabilité et de discipline.

Les Directeurs des Ressources Humaines, de la Recherche Scientifique, de la Valorisation et de l'Innovation et des Affaires Administratives et Financières devront veiller à l'application stricte de cette mesure à laquelle j'attache du prix.

Ampliations :

- Toutes les directions
- Toutes les Structures opérationnelles.



Le Directeur Général

Dr. Noël Woin
Directeur de Recherche

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P: 2123 Yaoundé
Tel: (237) 222 22 33 62/222 22 59 24
Fax: (237) 222 22 33 62
E-mail : irad@irad.cm
Site web : www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé
Tel: (237) 222 22 33 62/222 22 59 24
Fax: (237) 222 22 33 62
E-mail : irad@irad.cm
Site web : www.irad.cm

N/Réf. N° 000013 /IRAD/DG/DGA/03/2020

Yaoundé, le 17 MARS 2020

COMMUNIQUE

SUITE AUX INSTRUCTIONS MINISTERIELLES, LE DIRECTEUR GENERAL DE L'IRAD INVITE L'ENSEMBLE DU PERSONNEL, A OBSERVER LES MESURES URGENTES SUIVANTES :

- ✓ SE LAVER FREQUEMMENT ET SOIGNEUSEMENT LES MAINS AVEC UNE SOLUTION HYDROALCOOLIQUE OU A L'EAU ET AU SAVON.
- ✓ MAINTENIR UNE DISTANCE D'AU MOINS UN METRE AVEC LES AUTRES PERSONNES QUI TOUSSENT OU QUI ETERNUEMENT.
- ✓ ÉVITER DE SE TOUCHER LES YEUX, LE NEZ ET LA BOUCHE.
- ✓ VEILLEZ A RESPECTER LES REGLES D'HYGIENE RESPIRATOIRE ET A CE QUE LES PERSONNES AUTOUR DE VOUS EN FASSENT AUTANT.
- ✓ EN CAS DE TOUX OU D'ETERNUEMENT : IL FAUT SE COUVRIR LA BOUCHE ET LE NEZ AVEC LE PLI DU COUDE, OU AVEC UN MOUCHOIR ET JETER LE MOUCHOIR IMMEDIATEMENT APRES.
- ✓ EN CAS DE FIEVRE, DE TOUX ET DE DIFFICULTES RESPIRATOIRES, APPELEZ LE **1510**. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DES AUTORITES SANITAIRES LOCALES.

CECI AFIN DE BARER LA VOIE A CETTE PANDEMIE DE CORONAVIRUS.

Ampliations :

- DGA
- Toutes les Directions
- Toutes les Coordinations
- Toutes les Structures
- Affichage
- Chrono



Infos Projets

LIBELLÉ DU PROJET	ACTIVITÉS EN COURS	STRUCTURES
PD-CVA/filières palmier à huile, ananas et banane plantain	Matérialisation en cours des champs semenciers de palmier à huile au Centre IRAD de la Dibamba et d'ananas et de la banane plantain à la Station IRAD de Njombé	IRAD Dibamba et Njombé
Production et distribution plants d'anacardiens et d'Acacias senegal	Remplissage avancé des pots avec certains semés et des plants levés, pour la 3è campagne de distribution des plants aux producteurs de l'Extrême-Nord, du Nord, de l'Adamaoua et de l'Est	IRAD Wakwa
Projet COMECA (IRAD/JICA)	Poursuite de la mise en place des transepts d'observation pour les inventaires de la faune à l'aide des camerastraps et les inventaires de végétation	IRAD Yaoundé
IBPMA Project (IRAD-CIAT/PABRA)	<p>To liaise with CIAT/PABRA Headquarters based in Uganda to carry out beans value chain research and development activities in Cameroon.</p> <p>Current activities are located in the agro ecological zones III, IV, and V, but are expected to expand to other AEZ suitable for beans in the country.</p>	IRAD Foubot
FODECC/CCODEF Project	<ul style="list-style-type: none"> • Organize and coordinate team work at station level for the production of Arabica coffee basics seeds for distribution to farmers and MINADER contract seeds producers. • Set up out of station seeds production farms and link with local farmers cooperatives for their management in view of making coffee farmers in remote areas and coffee production basins self-sufficient in seeds production and supply. • Initiate and make contacts with extension services, CBO's and individual farmers in view of diagnosing the major constraints facing coffee producers. 	IRAD Foubot

Infos Projets

Cocoasoils Project	<p>The validation study for the Satellite Trials (ST) fields is being completed. Technicians for the follow-up of ST are being recruited. Two Msc students who are young researchers in IRAD and being contracted. Negotiations to set up an experimental site in the IRAD station in Ntui is ongoing.</p> <p>The cocoasoils science week and forum comprising successfully organized from January 20 – 25 2020 in Mont Febe Hotel YaoundeCameroon. This forum was attended by high level stakeholders in the cocoa sector from more than 30 countries with the participation of partners from most cocoa industries in the world.</p> <p>A field visit with more than 80 participants from about 30 nationalities took place in OssombeNtui with a stop over in IRAD Ntui to showcase our field infrastructure to these high level stakeholders of the cocoa sector</p> <p>The Cocoasoils baseline survey in Cameroon has been completed using the ODK tool on smart phones. Although 800 household surveys and geotracing were requested, 838 household interviews were conducted (105%) and 728 farms were geotraced with an execution rate of 91%. Results have all been sent to the data base in Ghana and Wageningen.</p>	IRAD/IITA
BREEDCAFS Project	Élaboration en cours d'un cahier de charges entre producteurs et torréfacteurs	IRAD Foubot
TAAT Compact manioc	<p>Technologies For African Agriculture Transformation (TAAT)</p> <p>Cassava Compact Meeting In Cameroon from 18 – 19 February 2020</p>	
Project TAAT Compact Aquaculture	Formation des pisciculteurs aux bonnes pratiques d'élevage	IRAD Yaoundé